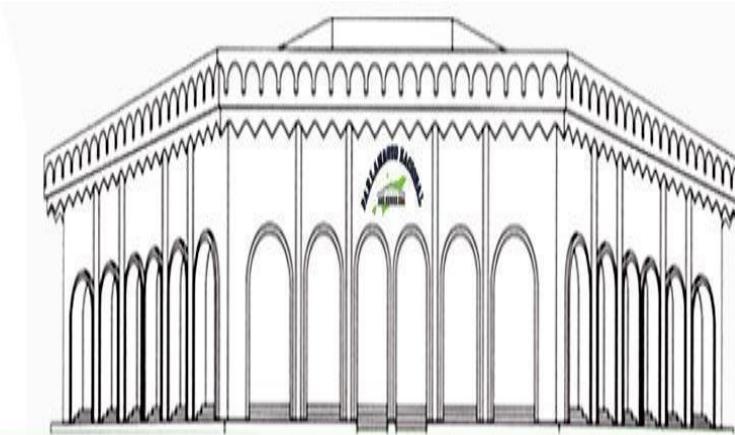




JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDICIÁRIU



Relatóriu Institutionál 2018

Tabela Konteúdu

Kona-ba JSMP	2
Vizaun.....	2
Misaun.....	2
Istória	2
Servisu.....	2
Organograma.....	3
Asembleia Jerál.....	4
Konsellu Diretivu/Board JSMP	5
Konsellu Exekutivu	6
Estrutura Organizacionál	7
Introdusaun husi Diretor	8
Monitorizasaun ba Tribunál	9
Monitorizasaun ba Parlamentu Nasional (PN)	13
Treinamentu iha komunidade suku, komunidade LGBTI no Eskola Sekundária	0
Semináriu Rejionál	1
Publikasaun.....	2
Rádiu no Televizaun	3
Rádiu.....	3
Televizaun	4
AUDÉNSIA NO KOMEMORASAUN	4
KAPASITASAUN NO DEZEMPEÑU PESOÁL IHA NÍVEL NASIONAL NO INTERNACIONAL	9
Organiza Treinamentu Rejionál Hamutuk ho Parseiru Internasional	12
Diplomacy Trainning Program (DTP).....	12
Relasaun no Kooperasaun ho ONG Nasional & Internasional.....	13
ONG Lokál	13
Forum Asia ba Direitu Umanu no Dezenvolvimentu (Forum-Asia)	13
Amnistia Internasional (AI)	13
Relasaun no Kooperasaun ho Universidade Lokál no EstraNjeiru	14
Enkontru entre Asembleia no Konsellu Ezekutivu ho Konsellu Diretivu (Board)	14
Enkontru ho Doadór	16
Halibur osan/Fundraising no Doasaun	17
Orsamentu 2018.....	20
Atividade 2019	21

Kona-ba JSMP

VIZAUN

Sosiedade demokrátiku ne'ebé garante justisa no direitu umanu ba ema hotu

MISAUN

JSMP sei servisu ho espíritu kolaborativu hodi promove no proteje demokrasia, lei, justisa no direitu umanu liuhosi:

ISTÓRIA

Programa Monitorizasaun Sistema Judisiál (JSMP) estabelese iha 28 Abril 2001 iha Dili, Timor-Leste hodi monitoriza prosesu Tribunál Direitu Umanu Ad Hoc iha Indonézia no Painél Espesiál kona-ba Krime Grave iha Timor- Leste.

Agora daudaun, JSMP eziste hanesan organizasaun la buka lukru ka *not-for-profit* ne'ebé servisu atu hadi'a no haforsa sistema judisiáriu no lejizlativu iha Timor-Leste.

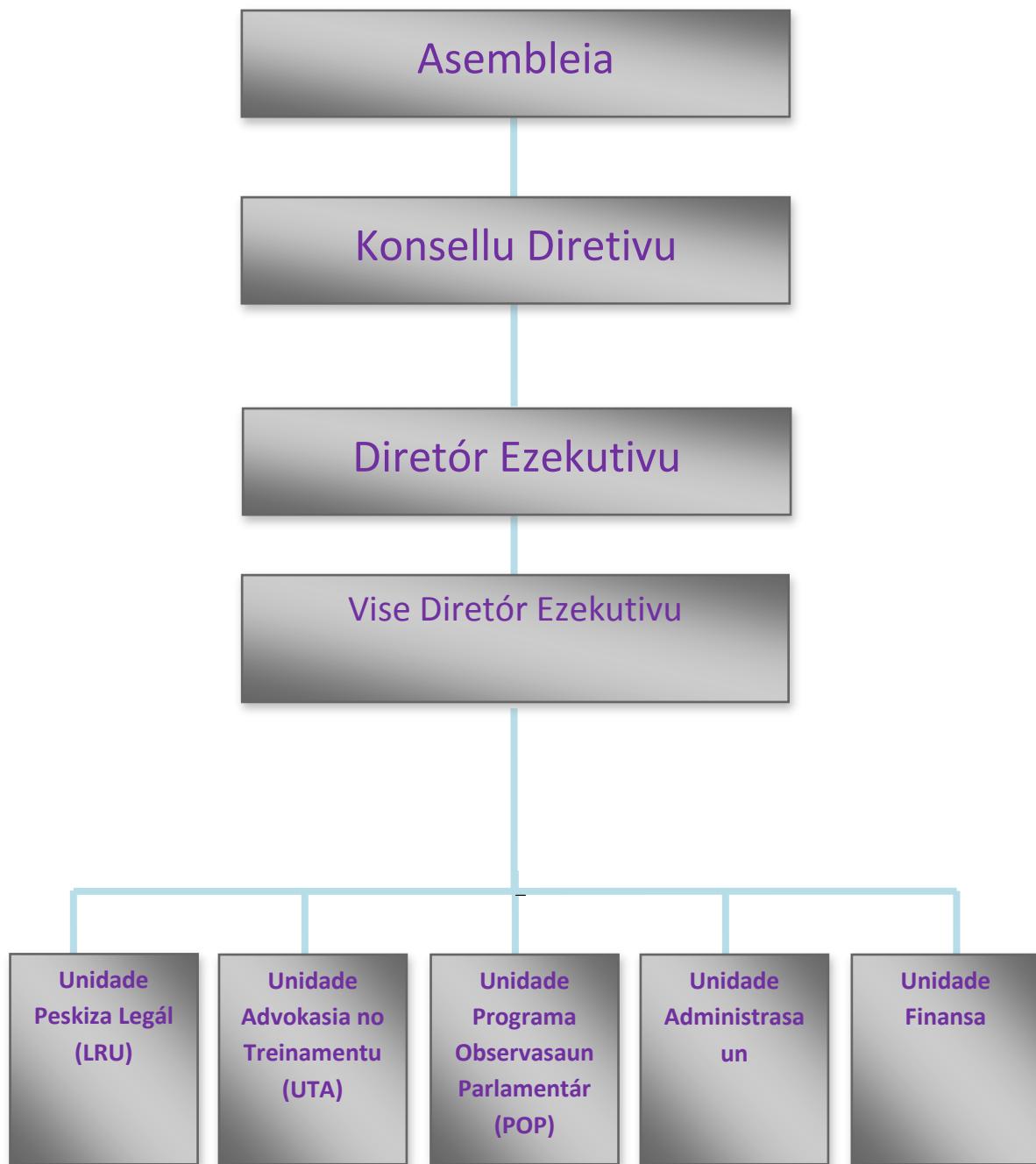
Monitorizasaun
Edukasaun
Advokasia

SERVISU

JSMP hala'o atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál (TD) haat no Tribunál Rekursu (TR), nune'e mós relata dezenvolvimentu iha sistema justisa formál. JSMP mós monitoriza atividade Parlamentu Nasional nian no komisaun sira, partikularmente Komisaun A. JSMP normalmente prodús relatório anuál, relatório temátiku, sumariu kazu, komunikadu imprensa, no analiza asuntu temátiku iha setór justisa no lejizlativu no hakerek submisaun ba ezbosu lei sira ne'ebé prodús hosi Governu no Parlamentu Nasional.

JSMP mós fornese edukasaun legál ba komunidade sira hanesan parte ida atu hasa'e komunidade sira-nia koñesimentu no kompriensaun kona-ba sistema justisa formál, lejislativu, demokrasia no direitu umanu. JSMP servisu ho komunidade, polisia, grupu feto, autoridade lokál, Konsellu Suku, estudante no jornalista sira atu atinze nia vizaun no objetivu estratéjiku sira.

ORGANOGRAMA



ASEMBLEIA JERÁL

Presidente:

Flora Soariano Menezes

Vise Presidente:

Jose Pereira

Membru:

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Luis de Oliveria Sampaio | 17) Eurosia Maria Almeida de Fátima |
| 2) Casimiro dos Santos | 18) Emanuel R. Soriano |
| 3) Yoseva Sugiyarti dos Reis | 19) Lidia Borges da Silva |
| 4) Ana Paula Marçal | 20) Mateus Xavier |
| 5) Jose Maria Moniz | 21) Paulo Nunes |
| 6) Florindo Gusmão Freitas | 23) Deoneia Barreto dos Santos |
| 7) Cristovão da Costa Napoleão | 24) Manuel Rui da Cunha |
| 8) Rita de Jesus Guterres | 25) Adão da Cruz Fernandes |
| 9) Adolfo Soares | 26) Luis Soares |
| 10) Francisca da Silva | 27) Jesuinha Manuela Correia |
| 11) Aida Helena Parada | 28) Marcelino Maria da Costa |
| 12) Ingrasia Pereira da Costa Maia | 29) Otavio Hornai |
| 13) Filomena de Almeida | 29) Moizes Mali |
| 14) Cigio B. da Costa Araujo | |
| 15) Elvino Sarmento Freitas | |

Prezidente:

Sr. Joaquim da Costa, Kordenador ba Fundu Sosiedade Sivíl ba PM

Vise Prezidente:

Sr. Aniceto Neves, Dosenti Fakuldade Siensia Sosiál Politika UNTL

Membru sira:

Dr. Ivo Valente, Eis-Ministru Justisa RDTL

Sr. Jose Neves, Vise-Ministru Edukasaun Kultura

Sra. Eurosia Maria Almeida de Fátima, Peskizadora JSMP

Prezidente:

Luís de Oliveira Sampaio (Diretór Ezekutivu)

Vise Prezidente:

Casimiro dos Santos (Vise Diretór)

Membru:

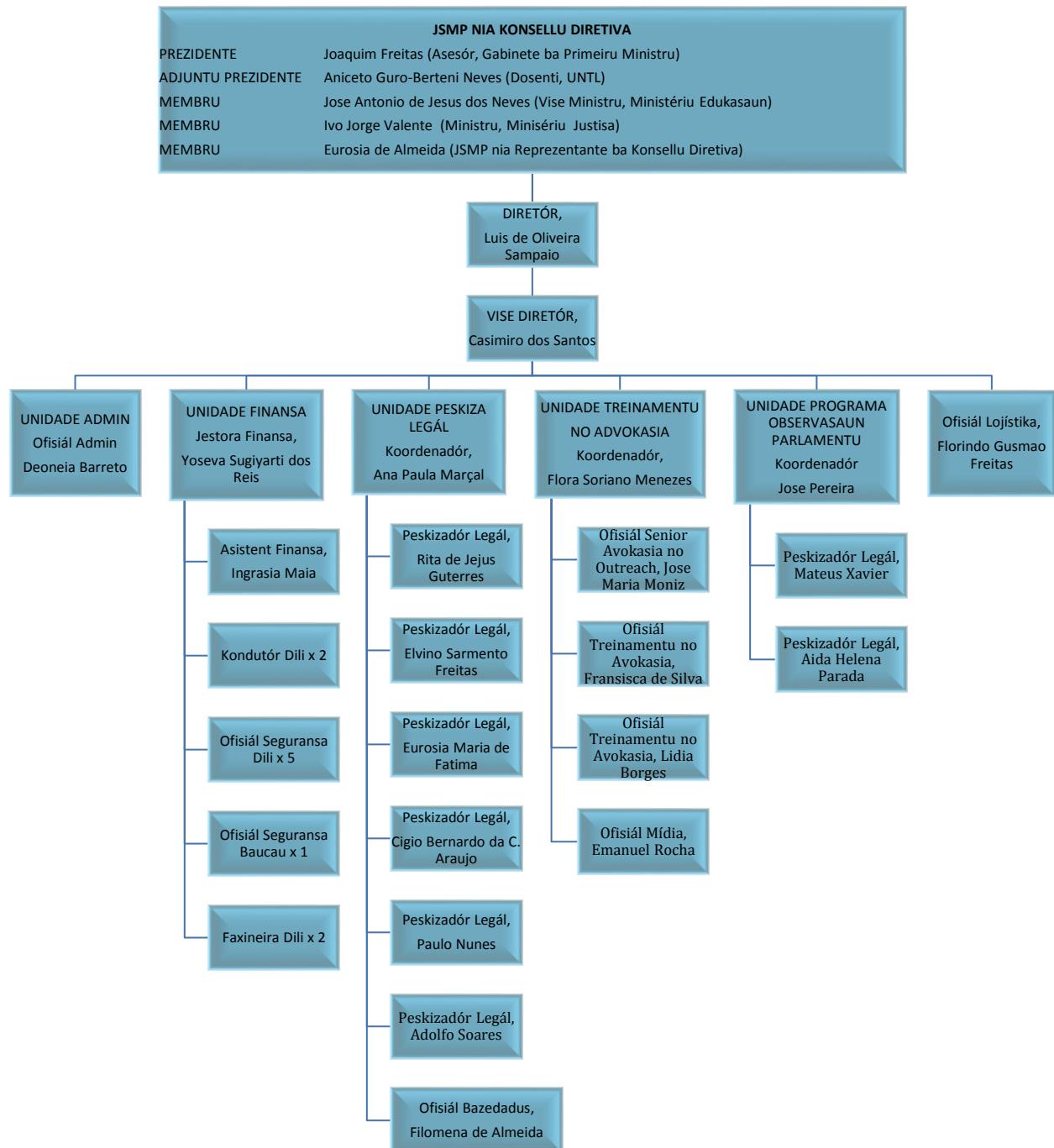
Ana Paula Marçal (Koordenadór LRU)

Flora Soriano Menezes (Koordenadór UTA)

José Pereira (Koordinadór POP)

Yoseva Sugiarty (Jestora Finansa)

ESTRUTURA ORGANIZACIONÁL



Introdusaun husi Diretóri



JSMP ho orgullu dala ida tan ho susesu ne'ebé hetan durante tinan 2018. Susesu ne'e parte hosi kontribuisaun no servisu maka'as hosi parte jestaun no pesoál sira programa nian, inklui apoiu sira ne'ebé parseiru sira oferese mai JSMP. Ne'eduni JSMP la haluha atu agradese parte hotu ne'ebé kontribui ba susesu ne'ebé JSMP hetan iha durante tinan fiskál ida ne'e.

Iha 2018 JSMP konsege halo monitorizasaun ba kazu krime no sivíl iha tribunál sira hotu hamutuk 1023, número kazu aumenta 23% kompara ho 2017 nian. JSMP mós konsege halo monitorizaun ba sesaun plenaria hamutuk 43 ka 67% hosi totál plenaria 63 no enkontru Komisaun A hamutuk 14 ka 40% hosi totál ajenda reuniaun 35. JSMP halo audénsia no hatama submisaun ba Parlamentu Nasional no instituisaun relevante sira hamutuk 7. Aleinde ne'e, JSMP mós fornese formasaun ba komunidade rurál hamutuk 14, komunidade grupu LGBT hamutuk 4 no estudante eskola sekundáriu 1. JSMP mós prodús sumáriu kazu 45, relatório temátika 1 no relatório anuál hamutuk 3, komunikadu imprensa 63, artigu ba jornál 96, programa rádiu 2, programa TV 1, bulletin 12 no broxura 750.

Durante tinan 2018, JSMP hetan apoiu hosi doadór internasionál lubuk ida ne'ebé iha komitmentu ba dezenvolvimentu sistema justisa no demokrásia iha Timor-Leste. Doadór sira ne'e mak hanesan Governu Austrália liuhosi Embaixada Austrália liuhosi Projeto CARDNO, Embaixada Canada iha Jakarta, The Asian Foundation (TAF) no Hivos International.

JSMP kontinua fornese informasaun ba públiku kona-ba sistema justisa formál no prosesu lejizlativu iha Timor-Leste liuhosi meiu habelar informasaun sira mak hanesan programa rádiu, programa televizaun, komunikadu imprensa no artigu ba jornál, website, Facebook, Twiter no lista e-mail JSMP nian.

JSMP mantein ho nia programa sira no nafatin iha kompromisu atu implementa atividade sira hotu iha parte monitorizasaun ba tribunál no parlamento, edukasaun legál ba komunidade no advokasia atu atinze nia vizaun ba sosiedade demokrátiku ida ne'ebé garante justisa no direitu umanu baema hotu. JSMP sei kontinua hametin relasaun ho parseria lokál no internasionál sira. JSMP espera katak ho sira nia apoiu, JSMP bele kontinua nia servisu iha futuru ho rezultadu no progresu ne'ebé dí'ak no boot liu tan.

Dili, 30 Abril 2018

Luis de Oliveira Sampaio
Diretor Executivo

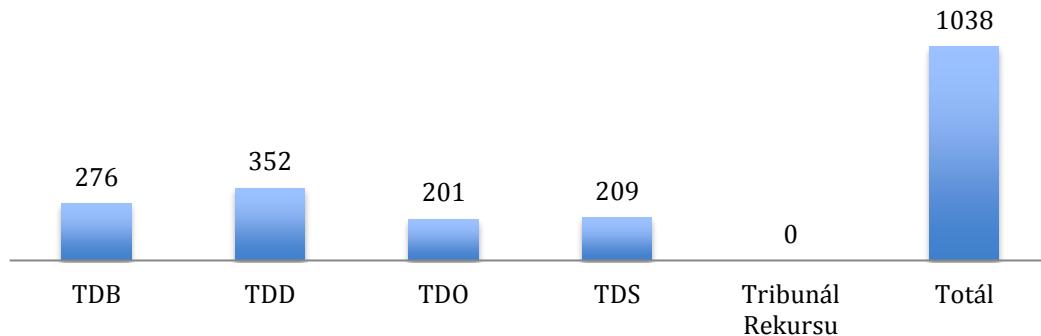
Monitorizasaun ba Tribunál



JSMP tinan-tinan halo monitorizasaun regularmente ba Tribunál Distritál Baucau (TDB), Tribunál Distritál Dili (TDD), Tribunál Distritál Oecusse (TDO), Tribunál Distritál Suai (TDS) no Tribunál Rekursu (TR). JSMP iha 2018 konsege monitoriza kazu iha tribunál sira ne'e hanesan iha gráfiku tuir mai.

Gráfiku 1

Númeru kazu monitoriza iha 2018



Totál númeru kazu ne'ebé JSMP monitoriza iha 2018 aas liu kompara ho totál númeru kazu 2016 no 2017 nian. Detallu hanesan iha gráfiku tuir mai.

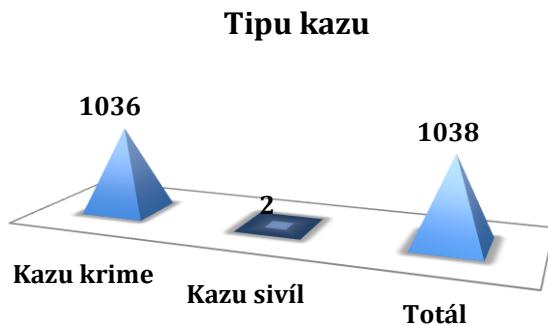
Gráfiku 2



JSMP

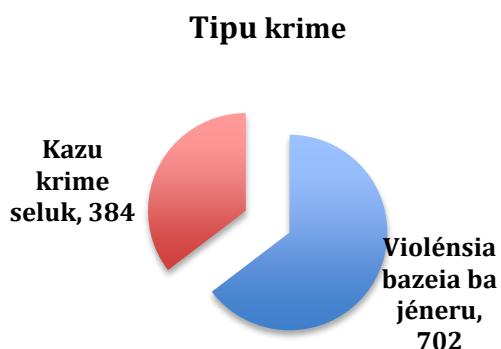
monitoriza kazu krime no sivíl. Númeru kazu sivíl ne'ebé JSMP konsege monitoriza ki'ik liu hanesan iha gráfiku tuir mai ne'e.

Gráfiku 3



JSMP halo monitorizasaun ba tipu krime hototu no hosi rezultadu monitorizasaun 2018 nian hatudu katak númeru krime ho tipu violénsia bazeia ba jéneru aas tebes hanesan iha gráfiku tuir mai.

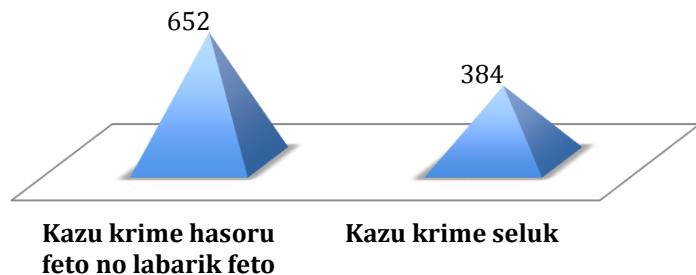
Gráfiku 4



JSMP mós rejista númeru krime ho tipu violénsia bazeia ba jéneru hasoru feto no labarik aas tebes hanesan gráfiku tuir mane ne'e.

Gráfiku 5

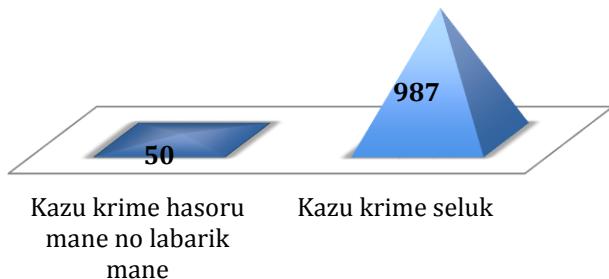
Violénsia bazeia ba jéneru hasoru feto no labarik feto



Aleinde kazu krime hasoru feto no labarik feto, JSMP identifika no rejista kazu krime hasoru mane no labarik mane hanesan iha gráfiku tuir mai ne'e.

Gráfiku 6

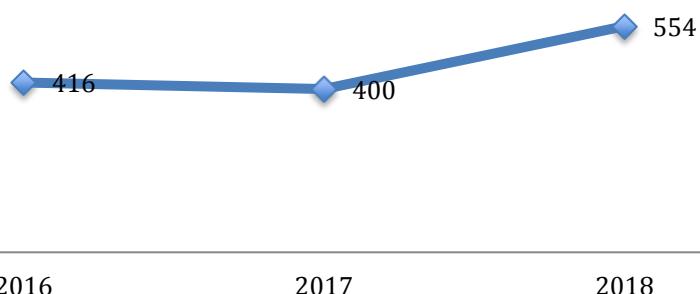
Violénsia bazeia ba jéneru hasoru mane no labarik mane



Entre tipu kazu sira hotu, tipu kazu violénsia domestika (VD) konstitui númeru ne'ebé aas kada tinan. Hosi totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza iha 2018, kazu VD konstitui 53%.

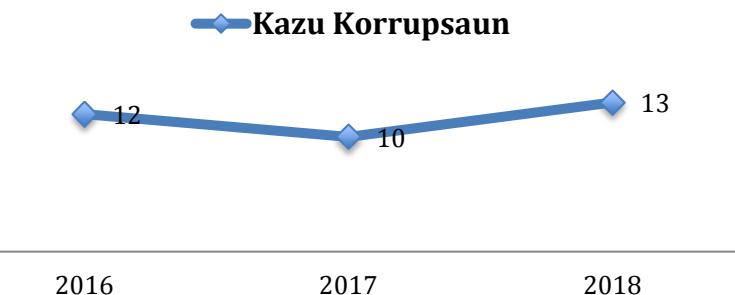
Gráfiku 7

Violénsia Doméstika

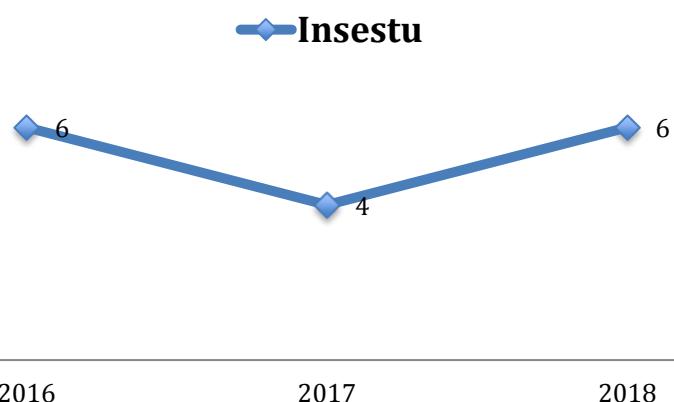


Númeru kazu korrupsaun mós nafatin aas kada tinan. Iha 2018, númeru kazu korrupsaun aumenta kompara ho tinan sira liu ba.

Gráfiku 8



Kazu insestu mós nafatin konstitui númeru signifikante iha kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza. Iha 2018, númeru kazu insestu sa'e fali kompara ho 2017.



Rekursu umanu setór justisa nian sai mós nu'udar fatór determinante ba prosesu justisa formál hodi asegura direitu ema hotu nian atu asesu ba justisa ida ne'ebé lalais no justu. JSMP kada tinan rejista númeru autór judisiáriu hanesan tabela tuir mai ne'e.

TABELA 1: NÚMERU AUTÓR JUDISIÁRIU SIRA IHA ENTRE PRIODU 2014-2018

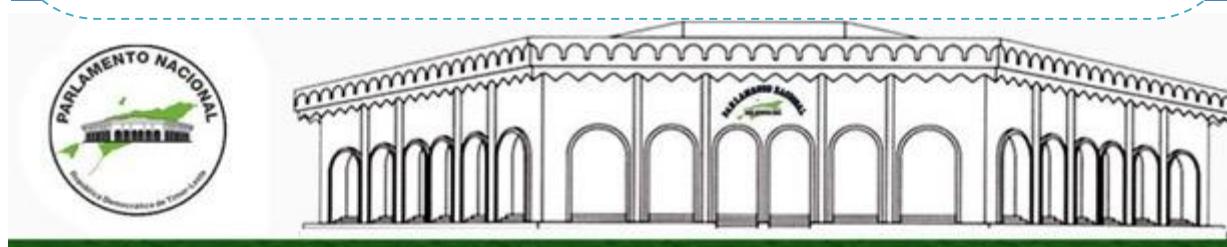
Autór Judisiáriu	2014	2015	2016	2017	2018
Juíses	40	34	34	34	35
Prokuradór	40	32	32	30	34
Defensóres Pública	40	30	30	30	35
Ofisiál Justisa	113	113	113	166	166
Tradutór	9	12	12	17	17

Funsionáriu Administrasaun	54	77	77	127	127
TOTÁL	293	298	298	404	404

Númeru autór judisiáriu, partikularmente juís no defensór sira mantein hahú 2015 to'o 2017 tanba iha 2014 bainhira duni sai juís no prokuradór internasional ho Rezolusaun Parlamentu Nasional Nú. 11/2014 ne'ebé iha tempu hanesan nu'udar formadór iha Sentru Formasaun Judisiáriu (CFJ) ne'ebé depois paradu tiha. Formasaun foin komesa fali iha Maiu 2017. Nune'e, númeru juís, prokuradór no defensór sira foin aumenta iha 2018.

Númeru prokuradór tun hosi 32 ba 30 tanba iha prokuradór ida mak muda ba iha Polisia Sientifiku Investigasaun Kriminal (PSIK) no ida mak mate.

Iha parte seluk funzionáriu apoiu tekniku administrasaun, ofisiál Justisa inklui tradutór nia númeru aumenta iha períodu tinan 2017 liu hosi prosesu rekrutamento formál ne'ebé establese iha lei funsaun públiku nian.



Totál ajenda reuniaun plenaria = 63

JSMP monitoriza reuniaun plenaria = 42

Totál ajenda reuniaun Komisaun A = 35

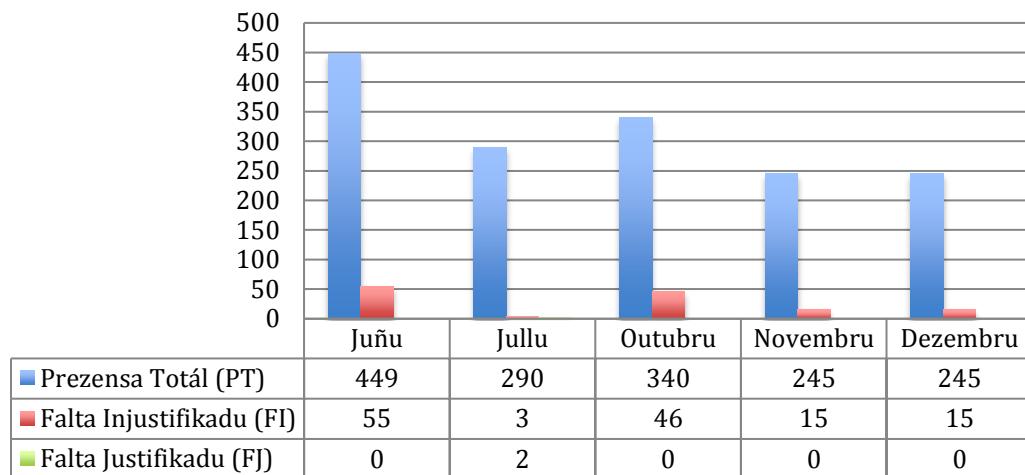
JSMP monitoriza reuniaun Komisaun A = 14

Komposisaun Parlamentu Nasional iha Lejislatura V nian ho deputadu na'in 65 ne'ebé hosi Bankada CNRT na'in 21, Bankada Fretilin na'in 23, Bankada PLP na'in 8, Bankada PD na'in 5, Bankada KHUNTO na'in 5, PUDD na'in 1, Bankada FM na'in 1 no UDT na'in 1.

JSMP mós rejista númeru prezensa ho númeru falta justifikadu no injustifikadu deputadu sira-nian hanesan gráfiku tuir mai.

Gráfiku 7

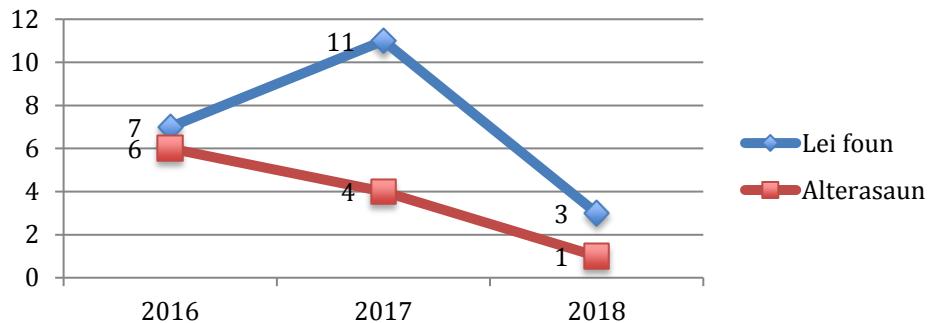
Prezensa Deputadu entre Juñu-Jullu & Outubru - Dezembru 2018



Produtu lejizlativu Parlamentu Nasionál varia tuir situasaun política no funzionamento Parlamentu Nasionál iha termu pontualidade, dixiplina no partisipasaun iha prosesu lejizlativu. Iha variasaun boot produtu lejizlativu hosi periódou 2016 ba 2018. Iha 2018 produtivididade tun tanba kestaun política no disolusaun Parlamentu Nasionál ne'ebé hahú hosi 26 Janeiru to'o tomada pose ba Lejzlatura V iha 13 Juñu 2018. Detallu produtu lejizlativu iha período tinan 3 nian hanesan gráfiku tuir mai.

Gráfiku 8

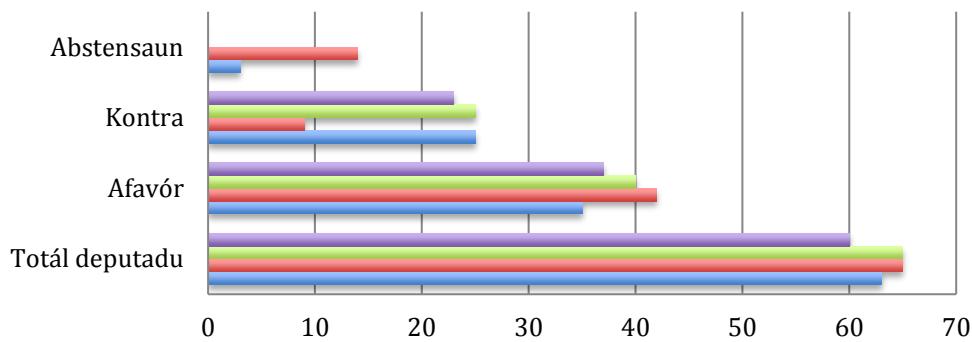
Produtu Lejizlativu hosi 2016-2018



Partisipasaun iha prosesu lejizlativu deputadu sira Lejzlatura V nian aas liu kompara ho lejzlatura sira uluk nian. Prezensa deputadu sira-nian iha diskusaun no votasaun ba projeto no proposta lei sira mínumi liu mak deputadu na'in 60 ne'ebé akontese dala ida de'it. Detallu hanesan gráfiku tuir mai ne'e.

Gráfiku 9

Projetu no Proposta Lei Aprovadu iha 2018



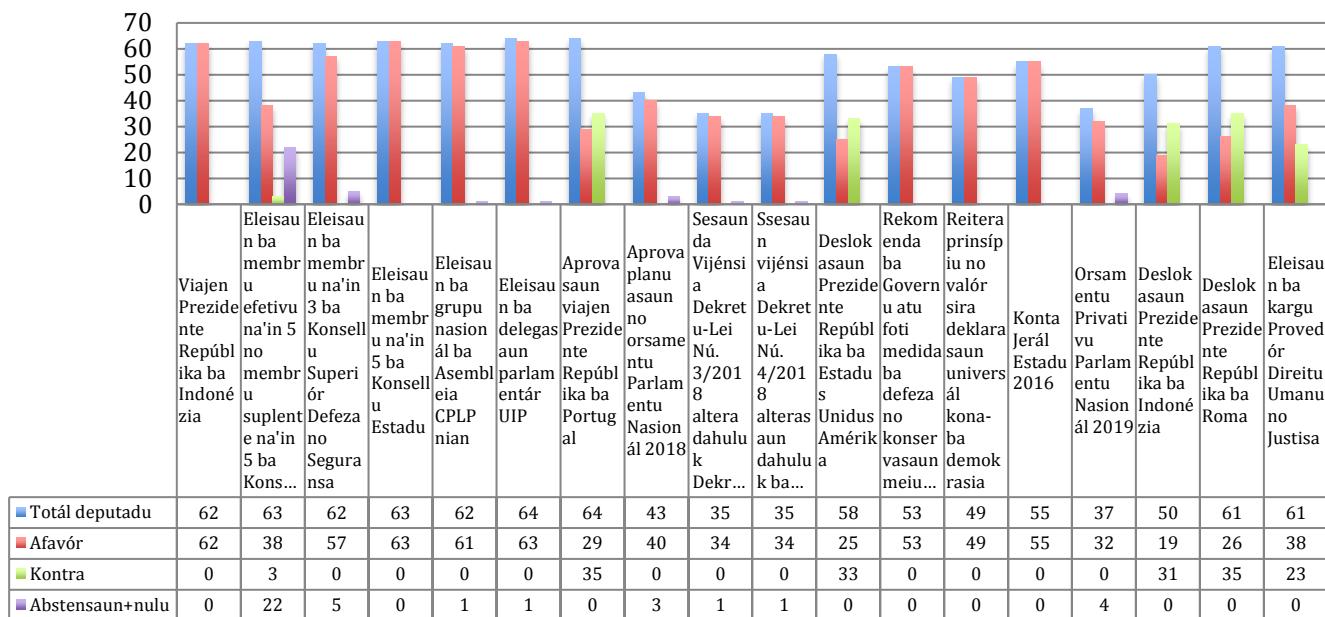
	Total deputadu	Afavór	Kontra	Abstensaun
Alteraun ba Lei Nú.13/2005 kona-ba Atividade Petrolifera	60	37	23	0
Lei Orsamentu Jerál Estadu 2019	65	40	25	0
Lei Orsamentu Jerál Estadu 2018	65	42	9	14
Lei Autorizasaun Extraordinária ba Realizasaun Transferénsia Fundu Petroliferu	63	35	25	3

Kestaun pontualidade, falta injustifikasiadu no dixiplina iha reuniaun plenaria nafatin sai preokupasaun públiku nian. Pontualidade no falta deputadu sira-nian fó impaktu ba funzionamento Parlamentu Nasional, tanba dala barak la iha kuórun no reuniaun barak mak hahú tarde la tuir Rejimento Parlamentu nian. Deputadu barak mak falta la ho justifikasaun hanesan iha gráfiku 7 iha leten.

Mezmu nune'e, iha parte seluk, haree ba prezensa deputadu sira-nian, iha Lejislatura V nian prezensa iha mudansa positivu no partisipasaun iha proseso lejislativu mós aas tebes kompara ho lejislatura sira uluk. Mezmuke sesaun lejislativa dahuluk Lejislatura V nian funsiona ho periodu badak, maibé iha termu produtividade konsege halo lei 4 no rezolusaun 19.

Gráfiku 10

Aprova Rezolusaun Parlamentár iha 2018



Númeru estatística partisipasaun deputadu sira-nian iha prosesu foti desizaun políтика liuhosi prodús rezolusaun sira mós aas bainhira kompara ho lejislatura sira uluk. Parlamentu Nasional mundansa positivu iha hala'o sira-nia podér no kompetensia sira nu'udar reprezentante povu nian.

Treinamento iha komunidade suku, komunidade LGBTI no Eskola Sekundária

Komunidade Suku = 14

Komunidade LGBTI = 4

Eskola Sekundária = 1

JSMP iha 2018 hala'o treinamento hamutuk 19 ne'ebé kompostu hosi treinamento ba komunidade suku sira iha àrea remota hamutuk 14, ba membru komunidade grupu Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender no Intersexual (LGBTI) hamutuk 4 no ba estudante sira eskola sekundária hamutuk 1.

Materia sira ne'ebé JSMP fornese mak; a) Demokrasia, knaar órgaun soberanu sira-nian, partisipasaun públiku iha prosesu halo no asesu ba justisa formal; no b) Direitu Labarik sira-nian. Materia ida dahuluk fó de'it ba membru Konsellu Suku, membru komunidade suku no LGBT no materia daruak fó de'it ba membru Konsellu Suku, membru komunidade no alunu sira.

Objetivu mak atu hasa'e koñesimentu membru Konsellu Suku, membru komunidade suku no LGBT no alunu sira eskola sekundária sira-nian kona-ba asuntu sira ne'e.

Partisipante sira apresia tebes programa JSMP nian ne'e tanba informasaun ne'ebé JSMP fahe ne'e relevante no importante tebes ba sira-nia moris lorloron iha família no komunidade no sira bele aplika iha sira-nia moris no servisu lorloron nian.



Treinamento ba membru komunidade LGBT iha Manatuto



Treinamento ba estudante eskola Sekundaria Vokasional Agrikola Bobonaro

Tabela 2 Treinamento ba komunidade suku

				Participante
--	--	--	--	--------------

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Nú.	Data	Suku	Postu	Munisípiu	Feto	Mane
1	13/2/2018	Builale	Ossu	Viqueque	9	21
2	16/2/2018	Lakawa	Luro	Lautem	12	18
3	13/3/2018	Cassa	Ainaro Vila	Ainaro	7	21
4	15/3/2018	Carabau	Bobonaro	Bobonaro	9	20
5	11/4/2018	Lihu	Railaco	Ermera	9	21
6	18/5/2018	Belo	Atauro	Dili	15	15
7	23/8/2018	Leimea Leten	Atsabe	Ermera	10	20
8	01/10/2018	Caicua	Baucau Vila	Baucau	17	14
9	04/10/2018	Dilor	Lacluta	Viqueque	12	18
10	10/10/2018	Zulo	Zumalai	Covalima	20	10
11	15/11/2018	Usitaco	Nitibe	Oecusse	10	20
12	19/11/2018	Naimeco	Pante Makasar	Oecusse	17	13
13	21/11/2018	Lelaufe	Nitibe	Oecusse	9	21
14	11/12/2018	Uma Ana Ulu	Venilale	Baucau	19	11
Totál					175	243

Tabela 3 Treinamentu ba komunidade grupu LGBT

Nú.	Data	Fatin	Munisípiu	Partisipante
1	08/02/2018	Sede Grupu LGBT Baucau Vila	Baucau	27
2	07/03/2018	Sede Suku Devos, Suai Vila	Covalima	29
3	06/04/2018	Salaun Postu Administrativu Metinaro	Dili	30
4	26/09/2018	Salaun Postu Administrativu Manatuto Vila	Manatuto	31

Tabela 4 Treinamentu ba estudante eskola sekundária

Nú.	Data	Eskola	Partisipante	
			Feto	Mane
1	08/11/2018	Eskola Sekundária Vokasionál Agrikola Bobonaro	15	15

Semináriu Rejionál

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Semináriu rejionál iha Tribunál Distritál Suai (TDS)



Semináriu rejionál iha Tribunál Distritál Baukau (TDB)

JSMP iha 2018 organiza semináriu rejionál 3 iha jurisdisaun Tribunál Distritál Baukau (TDB), Tribunál Distritál Dili (TDD) no Tribunál Distritál Suai (TDS).

Tópiku semináriu rejionál ne'e kona-ba demokrasia, knaar órgaun soberanu, partisipasaun públiku iha prosesu halo lei no asesu ba justisa formal.

Objetivu mak atu fasilita kontaktu direta entre membru membru líder komunitáriu sira ne'ebé partisipa ona iha treinamentu sira ne'ebé JSMP realiza ho depuadu sira no autór judisiáriu sira. Nune'e bele haforsa liu tan sira-nia koñesimentu kona-ba knaar órgaun soberanu siranian no asesu ba justisa formal.

Aleinde ne'e, sira bele diretamente foti kestaun, hato'o dúvida, comentáriu no rekomendasaun sira ba deputadu sira no autor judisiáriu sira relasiona ho saída mak sira hasoru iha sira-nia komunidade

Publikasaun

Relatóriu Anuál = 3

Relatóriu anu

- 1) Relatório II
- 2) Obsersaun Jeronimus Belo
- 3) Observasaun ba Parlamentu Nasional 2017

Temática = 1

Sumáriu Kazu = 45

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Buletin = 12

Paraser ka Submisaun = 7

Komunikadu Imprensa = 63

JSMP Broxura = 750

Artigu ba Jornál = 96

Timor Post = 816,000 copies

Diário Nacional = 576,000 copies

Pájina Web

www.jsmp.tl

www.facebook.com/timorleste.jsm

Relatório temática kona-ba nesesidade atu altera
Kódigu Penál Timor-Leste

Paraser sira ne'ebé JSMP prodús mak kona-ba:

- 1) Nota pozisaun JSMP kona-ba alokasaun Orsamentu Jerál Estadu (OJE) 2019 ba setór justisa;
- 2) Obrigasaun Estadu Timor-Leste iha prosesu rekrutamento no iha fatin Empregu: Progresu no dezafiu implementasaun Konvensaun kona-ba Halakon Forma Diskriminasaun Hothotu Hasoru Feto (CEDAW)
- 3) Implementasaun Konvensaun Internasional ba Direitu Sívil no Polítika (ICCPR) liuhosi Perspetiva Lei Nú. 1/2006 kona-ba Liberdade Reuniaun no Manifestasaun
- 4) Submisaun ba Prezidente Tribunal Rekursu: Rezultadu monitorizasaun no deskobrimentu sira JSMP nian.
- 5) Progresu no dezafiu sira konaba dezenvolvimentu lejislativu iha Timor Leste.
- 6) Komprimisiu atu kombate krime korrupsaun, Kompeténsia Komisaun Anti Korrupsaun no ninia dezafiu sira
- 7) Disolusaun Parlamentu Nasional no Efeitu ba Lejitimidade Politiku Governu atuál

Rádiu no Televizaun

RÁDIU

- 1) Insestu iha Timor-Leste;
- 2) Kompromísu Partidu Polítika sira iha kampaña eleitorál

Programa Rádiu = 2

Programa TV = 1

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fu
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsm

Twitter: @JSMPtl

TELEVIZAUN



JSMP nia Programa debate televisaun "Ita nia bainaka," hodi husu tuir kompremisu partidu polítku sira iha Parlamentu Nasional ba aprovisaun Projektu Lei Anti Korrupsaun.

Debate ne'e halo iha estúdio RTTL, iha Kuarta-feira 11 Julu 2018, ho oradór sira mai hosi Bankada Fretelin ne'ebé reprezenta hosi deputadu Sr. Joaquim dos Santos, hosi Bankada CNRT representa hosi deputadu Sr. Aderito Hugo da Costa no Diretor Executivo JSMP, Sr. Luis de Oliveira Sampaio. Programa ne'e modera hosi Sra. Ana Paula Marcal, koordenadora peskizador legal JSMP.

AUDÉNSIA NO KOMEMORASAUN

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Audénsia nu'udar
mekanizmu
advokasia ida
ne'ebé JSMP
normalmente no
regularmente uza
hodi hato'o
hanoin no
apresenta
rezultadu peskiza
pesoal sira órgaun
no instituisaun
públika sira Estadu
nian relasiona ho
asuntu sira ne'ebé
JSMP hanoin
presiza hadi'a no
muda atu bele
servi di'ak interese
povu no nasaun.

Komemorasaun ba
eventu boot sira
relasiona ho
direitu umanu no
violasau direitu
umanu sai mós
nu'udar meiu
advokasia id aba
justisa ba krime
pasadu nian
ne'ebé JSMP
atividamente
envolve iha Rede
ANTI ka Aliansa
Nasionál ba
Tribunál
Internasional



Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl



Audénsia ho Prokuradór Jerál Repúblika, Dr. Jose Ximenes

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl



Komemora Ioron invazaun 7 Dezembru 1975

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl



Membru ANTI halo konferénsia impresa kona-ba loron internasional kona-ba direitu ba lialoos

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77295795
www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl



KAPASITASAUN NO DEZEMPEÑU PESOÁL IHA NÍVEL NASIONÁL NO INTERNASIONÁL

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Ekipa JSMP ne’ebé kompostu hosi koordenadora LRU, Sra. Ana Paula Marcal, koordenadora UTA, Sra. Flora Soriano Menezes, jestora finansa, Sra. Yosefa Sugiyarti dos Reis no rekursu umanu, Sra. Deoneia Barreto partisipa iha treinamentu kona-ba jestaun no lideransa iha Bali, Indonézia, 13-15 Agostu 2018, fasilita hosi Local Media Training Department (LMTD).



Ekipa JSMP ne’ebé kompostu hosi Adjuntu Direktori Executivo JSMP, Sr. Casimiro dos Santos no koordenadór POP, Jose Pereira partisipa iha treinamentu kona-ba “Financial Resilience” iha Jakarta, Indonézia hosi 4-7 Juñu 2018 ne’ebé fasilita hosi Sustain ho apoio hosi Hivos.

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl



Pesoál senior ba asuntu advokasia, Sr. Jose Moniz partisipa iha treinamentu kona-ba justisa tranzitória ka *transitional justice* iha Bali, Indonézia hosi 3-7 Setembru 2018 ne'ebé organiza hosi AJAR (Asian Justice and Right)

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Organiza Treinamentu Rejionál Hamutuk ho Parseiru Internasional

DIPLOMACY TRAINNING PROGRAM (DTP)

Programa ne'e harii hosi Dr. Jose Ramos Horta, Laureadu Prémiu Nobel Paz 2006 no Eis-Prezidente RDTL hamutuk ho Eméritu Profesor Garth Nettheim iha 1989 iha Austárlia ne'ebé kometidu hodi promove direitu umanu ho hakbiit sosiedade sivil iha Rejiaun Azia Pasífiku liuhosi edukasaun no formasaun.



JSMP iha 2018 kontinua servisu hamutuk ho Sekretariadu Diplomacy Trainning Programme (DTP) organiza trainamentu iha Otel Exelcior, São Paulo, CNC iha Dili no mós iha pauzada Maubise, Ainaro. Partisipante sira mai hosi Bangladesh, Cambodia, India, Nepal, Sri Lanka, Tailândia, Cambodia, Malaysia, the Philippines, Papua Nova Guinea, Papua Weste no Timor-Leste. Fasilitadór sira mak: Dr. José Ramos Horta, Professor Virginia Dandan, Anjet Lanting, Bella Galhos, Juvinal Dias, Joshua Cooper, Arul Prakkash, Horacio de Almeida, Hugo Fernandez, pesoál hosi Australian Embassy, Casimiro dos Santos and Patrick Earle.

Programa 2018 nian hetan apoiu hosi Embaixada Nova Zelandia iha Timor-Leste (karuk).

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77295795
www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl

Relasaun no Kooperasaun ho ONG Nasional & Internasional

ONG LOKÁL

JS
re
Re
Tr
no
re
As
In
se
in



FORUM ASIA BA DIREITU UMANU NO DEZENVOLVIMENTU (FORUM-ASIA)

JSMP estabelese relasaun no kooperasaun di'ak tebes ho Forum-Asia iha area promosaun no protesaun direitu umanu iha rejaun Asiática. JSMP mós nu'udar membru ida hosi forum ne'e noativamente halo advokasia ba asuntu direitu umanu iha rejaun Asiática.

AMNESTIA INTERNASIONÁL (AI)

JSMP estabelese relasaun no kooperasaun di'ak ho Amnistia Internasional (AI) iha advokasia ba justisa ba vítima sira krime grave pasadu nian. JSMP dala barak liuhosi ANTI halo deklarausn hamutuk ho AI kona-ba harii Tribunál Internasional kona-ba autór sira krime grave pasadu nian.

Adjuntu Diretor J
ba violasaun
partisipante sira
Salat

Taka programa DTP iha rezidénsia Dr. Jose Ramos Horta,
Metiaut ho entrega sertifikadu ba partisipante sira

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorlestes.jsmp

Twitter: @JSMPtl

RELASAUN NO KOOPERASAUN HO UNIVERSIDADE LOKÁL NO ESTRANGEIRU

JSMP establese relasaun no kooperasaun di'ak ho universidade lokál sira mak hanesan Universidade da Paz (UNPAZ) no Universidade Timor Lorosa'e (UNITAL) no universidade estranjeiru mak hanesan *the University of Melbourne* no Victoria University iha Austrália iha fasilita no haruka regularmente estudante estajiáriu no voluntáriu sira Fakuldade Direitu no Relasaun Internasional mai halo estájiu iha JSMP.



Diretor no Adjunto Diretor fahe informasaun kona-ba JSMP ba estudante sira hosi Victoria University sira iha salaun enkontru JSMP nian (sorin karuk) no seremonia despedida ba estudante estajiáriu UNDIL (sorin kuana)

Adjuntu Diretor, Sr. Casimiro dos Santos fahe informasaun kona-ba JSMP ba voluntáriu sira iha salaun enkontru JSMP nian (sorin karuk) no seremonia despedida ba estudante estajiáriu UNPAZ (sorin kuana)

ENKONTRU ENTRE ASEMBLEIA NO KONSELLU EZEKUTIVU HO KONSELLU DIRETIVU (BOARD)

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl



Konsellu Ezekutivu apresenta progresu no situasaun finanseira instituisaun nian ba membru Konsellu
Konsultativu (Board)

REUNIAUN ANUÁL ASEMBLEIA JERÁL (ANNUAL REVIEW DAY)

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl



Programa no Planu

Anu'lho Annual Plan



Enkontru ho Doadór

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorlestetjsmp

Twitter: @JSMPtl

Normalmente, JSMP halo enkontru ho doadór sira hodi asina akordu no mós atu halo avaliasaun ba progresu implementasaun programa sira. Aleinde, bainhira halo ajustamentu ba orsamentu, JSMP sempre organiza enkontru ho doadór sira hodi bele diskute hamutuk no foti desizaun.



Diretor no Adjunto Diretor JSMP asina akordu ho reprezentante TAF, Sra. Anna Myang (karuk) no Diretor JSMP
asina akordu ho reprezentante HIVOS (kuana/loos)



Halibur osan/Fundraising no Doasaun

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77295795
www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl

Sentru Rekursu no Treinamentu (SRT) Canosa-Manleu, Dili, nu'udar fasilitade ne'ebé bele fasilita JSMP hodi fornese formasaun legál ba parte interesadu sira nomós públiku bele uza mós ba halo enkontru ka diskurso.

JSMP regularmente fasilita treinamentu ba parte interesadu sira ba asunto legál, asesu ba justisa no jestau no lideransa iha Sentru Rekursu no Treinamentu (SRT),

Manleuna, Dili ho kustu ba ná.



Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorlestetjsmp

Twitter: @JSMPtl



Diretor no Adjuntu Diretor simu doasaun hosi JSMP nia belun sira husi Austrália

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Orsamentu 2018

JSMP iha 2018 hetan apoiu hosi doadór internasional balun ne'ebé iha komitmentu hodi apoiu programa JSMP nian iha promove demokrasia, direitu umanu, justisa no boa governasaun. Doadór internasional sira konstitui hosi Governu Austrália liuhosi Embaixada Austrália iha Timor-Leste ne'ebé jere hosi Projeto CARDNO no Governu Canada liuhosi Embaixada Canada. Aleinde hosi governu sira, iha mós organizasaun naun governamental (ONG) internasional ne'ebé apoiu JSMP iha tempu naruk mak The Asian Foundation (TAF) no ONG internasional seluk ne'ebé mós apoiu JSMP mak HIVOS Internasional.

Detallu hosi montante orsamentu ho nia ezekusaun no balansu iha tabela tuir mai ne'e.

NÚ.	DOADÓR	OSAN TAMA	OSAN SAI	BALANSU
1	TAF	\$ 90,038.43	\$ 86,521.72	\$ 3,516.71
2	CARDNO	\$ 290,248.14	\$ 157,884.22	\$ 132,363.92
3	HIVOS	\$ 32,500.00	\$ 18,303.55	\$ 14,196.45
4	CANADA	\$ 27,767.68	\$ 27,767.68	\$ 0
	TOTAL	\$ 440,554.25	\$ 290,477.17	\$ 150,077.08

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Atividade 2019

Iha 2019, JSMP sei kontinua ninian atividade prinsipál sira mak hanesan monitorizasaun tribunál no Parlamentu Nasionál. JSMP mós sei kontinua halo treinamentu ho número limitadu ba komunidade sira iha area remota no hasa'e kapasidade funzionáriu sira nian hodi bele kontribui ho di'ak liu tan ba implementasaun programa sira. JSMP mós kontinua hametin relasaun ho parseru sira iha nívelnasionál no Internasional.

Manajementu

- Kontinua buka fundus hodi apoia kontinuasaun programa;
- Halo planu ba fundraising tuir politika fundraising nian
- Halo avaliaasaun ba dezempeñu staff;
- Revee planu estratéjiku JSMP no defini planu anuál ba kada programa no halo ajustamentu nesesariu ba programa sira
- Identifika oportunidade hodi fó kapasitasaun ba staff inklui hahu halo prosesu kaderizasaun ba staff sira ba pozisaun importante iha JSMP
- Hametin relasaun ho parseiru sira, inklui ONG sira, governu, autór tribunál no universidade;
- Hametin rede servisu ho organizasaun nasional no internasional iha nívelnasionál, rejionál no internasional.

Unidade Peskiza Jurídiku (LRU)

- Monitoriza kazu iha tribunál Distritál haat, inklui Tribunál Rekursu;
- Hala'o atividade treinamentu no diseminaasaun informasaun kona-ba direitu umanu no asesu sistema justisa formál;
- Prodús sumáriu kazu kada fulan;
- Prodús komunikadu imprensa ba asuntu interesante no aktual ruma ne'ebé deskobre iha tribunál durante halo monitorizasaun;
- Prodús relatório anuál ba Observasaun Jerál Setór Justisa iha 2018;
- Prodús relatório temátiku kona-ba akuzasaun, julgamentu no sentensa iha kazu violénsia seksuál;
- Prodús relatorio kona-ba kondisaun iha prizaun;
- Prodús relatório temátiku kona-ba kondisaun asisténsia legal iha Timor-Leste (Kualiade Defeza).

Unidade Treinamentu no Advokasia (UTA)

- Organiza no disemina informasaun liuhosi website, Facebook, e-mail-lists no mídia hanesan jornál, televizaun no rádiu;

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

- Kontinua halo advokasia ba asuntu inestu (alterasaun ba Kódigu Penál), imunidade, indultu, suspensaun ba pena prizaun, asesibilidade no transparénsia TR no lei justisa juvenil;
- Prodús materiál sira JSMP nian mak hanesan bulletin mensál (Newsletter), broxura, banner no konvite sira;

Unidade Programa Observasaun Parlamentu (POP)

- Halo monitorizasaun ba atividade parlamentu iha sesaun plenaria, enkontru Komisaun A no fikalizasaun ba distritu;
- Publika informasaun kona-ba atividade no lala'ok Parlamentu Nasional ba públiku liuhosi mídia;
- Halo analiza ba lei sira ne'ebé mak prodús hosi Parlamentu Nasional hodi fo komentáriu no rekomendasau hodi hadi'a lei sira ne'e;
- Hala'o treinamento kona-ba demokrasia no partisipasaun público iha prosesu halo lei no asesu ba justisa formál ba komunidade sira iha suku rurál sira;
- Halo semináriu rejionál iha jurisdisaun tribunál Dili, Baukau no Suai
- Prodús relatório anuál POP 2018.

Servisu atu garante



**Jus[△]Tisa
ba ema hotu**

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manufuik, Suku Colmera, Postu Administrativu Vera Cruz, Dili, Timor-Leste, PO Box 275,
Tel / Fax : +670 3323883

E-mail:info@jsmp.minihub.org, website:www.jsmp.tl & FB:www.facebook.com/timorleste.jsmp

**Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77295795
www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl**

Servisu hodi promove demokrasia, direitu umanu, justisa no boa



Hamutuk hodi ko'alia sai no haforsa justisa no lialoos ba ema hotu
Hsuunuk poqt ko'spi sst iu psforsa lssps no lssps ps eus poqt

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl



Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl